

## 신종 코로나 바이러스 감염증 관련정보

### 백신 접종 예약 접수중

12세 이상을 대상으로, 시내 45개소 의료기관과 링크 포레스트 (쓰루마키 3-5-3)에서 접종을 실시하고 있습니다. 접종을 희망하는 분은 예약해 주세요. 또한 백신은 예정대로 공급될 전망입니다. 접종 실시일과 예약방법 등 상세한 것은, 공식 홈페이지를 참조해 주세요.

▽ 문의 신종 코로나 바이러스 백신 접종 콜센터 ☎042-313-7003

(토·일요일, 공휴일을 포함한 오전 9시~ 오후 5시) ※일본어로만 응대합니다

### 예방 접종 증명서 (백신 패스포트) 안내

신종 코로나 바이러스 감염증 예방 접종 증명서는, 외국에 입국할 때 방역조치 완화 등을 위해, 백신 접종 증명서 제시를 요구 받았을 때에 이용하기 위한 것입니다.

●대상 : 신종 코로나 바이러스 백신을 접종한 날에 타마시에 주민등록이 있고, 해외 도항 예정이 있는 분  
※해외 도항 예정이 없는 분으로, 백신접종 완료를 증명하는 서류가 필요한 분은, 접종 장소에서 교부하는 「접종 완료증·접종기록서」를 이용해 주세요

●비용 : 무료

▽ 문의·신청

우송으로, 필요서류를, 〒206-0011 세키도 4-19-5 건강센터 접종증명서 담당 ☎042-376-9111 으로

※도착하고 나서 1주일 정도로 발송 예정

※우송의 경우, 필요서류는 복사본을 제출. 제출자료의 반송은 원칙 불가

※급하신 경우는, 직접 지참해서, 필요서류를 건강센터 내 1F 담당으로

※상세는 공식 홈페이지 참조, 오른쪽 QR 코드로 들어갈 수 있습니다



타마시 공식 홈페이지

## 도쿄 2020 패럴림픽 개막까지 앞으로 조금 !

시는 아이슬란드 패럴림픽 선수단을 사전 캠프에 맞이합니다.

패럴림픽 본 대회 때는, 텔레비전 앞에서 아이슬란드 선수를 응원합시다 !

### 아쿠아블루 타마에서 알립

아이슬란드 패럴림픽 수영 선수 연습 사용을 위해, 8월 17일 (화) ~19일 (목)

풀장의 개관 시간은 오전 9시~오후 4시로 단축합니다. ※유영 종료는 오후 3시 30분

▽문의 스포츠 진흥과 ☎042-338-6954

## 아동 부양 수당 현황계 제출을 잊지 마세요 !

아동 부양 수당을 수급하고 있는 분에게 현황계를 송부했습니다. 반드시 수급자 본인이, 8월 31일 (화) 까지, 시청 2층 육아 지원과로 제출해 주세요. ※확정신고 등이 늦어지면 지급이 늦어지는 경우가 있음  
▽문의 육아 지원과 ☎042-338-6851

## 8월의 본 청사 토·일요일 부분 개청

8월의 토·일요일 부분 개청은 14일 (토) 와 29일 (일) 입니다.

●시간 : 오전 8시 30분~정오, 오후 1시~5시

●주된 취급 업무 : 인감등록·주소변경 등의 수속, 주민표 복사·인감등록증명서·호적증명서의 교부, 납세상담 (일요일 한정) ※각 종료시간 30분 전까지 와 주세요

▽문의 시민과 ☎042-338-6880 납세과 ☎042-338-6852 보험연금과 ☎042-338-6840

# 타마 소방서로 부터 ~구급차 적정 이용을 위해서~

작년도의 도쿄 소방청 관내의 구급 출장 건수가 사상 최고치를 기록했습니다. 그 중, 초진 의사에게 경중이라고 판단된 분은 반 이상이었습니다. 경중으로 출동한 만큼의 구급차가 적어져서, 중증 환자의 구급 현장 도착이 늦어져, 귀중한 생명을 구할 수 없게 되는 우려가 있습니다.

## 구급차는 이럴 때에!

- 의식이 없다 (대답이 없다)
- 경련이 멈추지 않는다
- 대량의 출혈을 동반한 부상
- 뭔가 목에 걸려서 호흡이 힘들다, 의식이 없다
- 광범위한 화상
- 교통사고, 물에 빠졌다, 높은 곳에서 낙하
- 어린이의 상태가 이상하다
- 어린이의 두드러기, 안색이 나빠졌다

「병원에 갈까? 구급차를 부를까?」 망설여진다면 「#7119」로 상담을!

위급한 병이나 부상에 의해, 구급차를 부를까 말까 망설일 때는, 도쿄 소방청 구급센터 (#7119)로 전화주세요. 구급상담의료팀 (의사, 간호사, 구급대 경험자 등의 직원) 이, 의료기관 안내와 구급상담에 24시간·연중무휴로 응대하고 있습니다  
▽문의 타마 소방서 예방과 ☎042-375-0119

휴일진료당번의 9:00~17:00 타마시 의사회: <http://www.tama-med.or.jp/toban>

8/15(일) 니시다 코도모 클리닉 ☎042-376-1001  
나가야마 1-2-14 플로랄 나가야마 1F  
8/22(일) 마쓰다 의원  
☎042-373-3205 카이도리1-48-1  
8/29(일) 나카무라 내과의원 ☎042-375-7757  
스와 5-10-7  
9/ 5(일) 와타나베 클리닉 ☎042-371-3321  
도요가오카 5-8-1

9/12(일) 타마 나가야마 다카다 클리닉  
☎042-400-5145 카이도리 3-6 의료물  
나가야마 3F

- 위급한 환자에 한합니다
- 건강보험증·유소아 의료증 등을 잊지 마세요
- ※ 내원 전에 전화연락을 부탁드립니다
- ※ 당번의는 사정에 따라 변경될 수 있습니다

## 어린이 존야 진료소 (건강센터 내)=소아과

어린이 위급에는 우선 이 진료소를 찾아주세요.  
(19:00~21:45) ☎042-375-0909 세키도 4-19-5



## 진료기관 안내 (24시간 체제로 실시)

응급 텔레폰 센터(타마소방서 내) ☎042-375-9999  
소방청 구급 상담센터  
☎ #7119(휴대전화, PHS, 푸쉬 회선)  
☎042-521-2323(다이얼 회선)

## 휴일치과 응급진료소 (건강센터 내)=치과

(일·공휴 9:00~15:30) ☎042-376-8009  
※ 사전 전화 연락 요망

도쿄도 의료기관 안내 서비스 "히마와리" ☎03-5272-0303  
외국어 의료 정보 (도쿄도 보건의료정보센터)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

☆외국인을 위한 생활상담실 첫째·셋째 목요일 (13:30-16:30) TIC 활동실 (비타 7층) ※예약제

## ☆일본어교실 예정



타마시위탁사업

◆월요일 클래스	캐리어맘홀(코코리아 타마센터 5F)	10:00-12:00 (9/27 1:30-3:30)	9/6.13.27*
◆ "	히가시나가야마 복합시설 302 교실 외	10:00-12:00	8 월 9/6.13.27
◆목요일 클래스	TIC 활동실 (비타 7층)	10:00-12:00	여름 휴가 9/2.9.16
◆ "	" "	19:00-21:00	9/2.9.16
◆토요일 클래스	" "	14:00-16:00	9/4.11.25

(수강료: 회원=무료)

△상기의 전화예약 및 문의는 ☎ 042-355-2118 TIC 사무국

발행 타마시청 쿠라시토 문화부 문화·생애학습추진과 ☎ 042-338-6882 매월 10 일 발행



## 작성·편집 타마시 국제교류센터(TIC)

사무국 〒206-0011 타마시 세키도 4-72 비타·코뮤네 7층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: [tic@kdn.biglobe.ne.jp](mailto:tic@kdn.biglobe.ne.jp) URL: <https://www.tic-tama.jp/>

월~토 10:00~17:00 (일, 첫째·셋째 월요일, 공휴일, 연말연시, 임시 휴관일은 쉽니다.)

※기사에 관한 의견·희망이 있으시면 상기 연락처로 보내 주십시오. 또한 당 회보는 4개 국어 (일본어·영어·중국어·한글)로도 준비되어 있으니, 희망하시는 분은 TIC 사무국으로 연락 주십시오. 편집: 모리 사치코 번역: 강진근